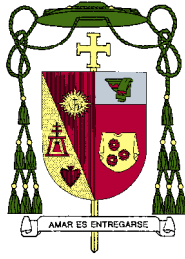


DIOCESE OF SAN BERNARDINO



OFFICE OF THE BISHOP

12-13 de noviembre de 2016

Estimados Hermanos y Hermanas,

Acabamos de terminar un proceso presidencial extremadamente difícil que ha estado marcado por divisiones y mensajes desalentadores para varios grupos vulnerables en nuestro país. Nuestro proceso democrático de elección presidencial ha concluido. Ofrecemos nuestras oraciones por nuestro Presidente electo, el Señor Donald Trump para que Dios lo guie en tomar decisiones basadas en el Bien Común y el Respeto por la Dignidad de Toda Vida Humana.

Algunos de nosotros estamos contentos con los resultados de estas elecciones porque sentimos que este nuevo gobierno creara nuevas oportunidades y servicios para la gente. Por otro lado, algunos de nosotros sentimos tristeza, enojo y ansiedad al recordar la retórica que hemos escuchado durante la campaña. En este momento se están dando protestas públicas en algunas comunidades y nosotros respetamos el derecho de las personas a protestar de una manera pacífica. Al mismo tiempo, también condenamos cualquier conducta violenta y destructiva que vaya en contra de la ley.

Mientras que lidiamos con estas emociones, estamos llamados a entrar en un proceso de sanar y calmar la división. Hacemos esto porque lo más importante de nuestra identidad es que somos hermanos y hermanas en Cristo. Somos una sola comunidad. Somos el Cuerpo de Cristo.

Nuestro proceso de sanación incluye una urgente necesidad de estar en solidaridad con nuestros hermanos y hermanas migrantes e indocumentados, y otros grupos que sienten temor y ansiedad ante comentarios hechos por el Presidente electo, el Señor Donald Trump durante su campaña. Como comunidad de fe expresamos nuestra firme solidaridad con estas comunidades que experimentan tristeza y temor. Nos comprometemos a caminar a su lado y a trabajar para proteger sus derechos y dignidad humana.

En el Antiguo Testamento Dios tiene un mensaje de consolación para el Pueblo de Israel que se sentía amenazado. Les dice: "No tengas miedo, pues yo estoy contigo... yo te fortalezco y te ayudo". Les recuerdo queridos hermanos indocumentados que no están solos. Su Obispo y su comunidad de fe están con Ustedes. Todo se mantiene igual hasta el 21 de enero de 2017. Vivimos en una nación que tiene procesos legales que deben ser seguidos para garantizar los derechos de las personas. No se dejen robar la esperanza, Dios no nos abandona.

Nos encomendamos a la Virgen María, Madre de los emigrantes y de los refugiados, y a San José, que vivieron la incertidumbre de la emigración a Egipto.

Con Ustedes en Cristo,

Mons. Gerald R. Barnes
Obispo de la Diócesis de San Bernardino

1201 East Highland Avenue, San Bernardino, CA 92404

◆ Telephone: (909) 475-5110 ◆ Fax: (909) 475-5109 ◆ Email: bpooffice@sbdiocese.org